



Krčma v Šatlavské ulici



Jídelní a nápojový lístek
Speise- und Getränkekarte
Menu and drink card

Jídelní lístek

Speisekarte – Menu

DOPORUČUJEME – WIR EMPFEHLEN – WE RECOMMEND

Novinka!
New!

Variace grilovaných mas pro 2 osoby

980,-

Variation of grilled meats for 2 people

Koleno 1ks + Hovězí žebra 200g + Vepřová žebra 200g + Kuřecí křídla 4ks,
pečené brambory se zakysanou smetanou, bramboráčky

Pork knee 1 pc + Beef ribs 200g + Pork ribs 200g + Chicken wings 4 pcs,
baked potatoes with sour cream, potato pancakes

Variace grilovaných mas pro 4 osoby

1880,-

Variation of grilled meats for 4 people

Koleno 2 ks + Hovězí žebra 400g + Vepřová žebra 400g + Kuřecí křídla 8ks,
pečené brambory se zakysanou smetanou, bramboráčky

Pork knee 2 pcs + Beef ribs 400g + Pork ribs 400g + Chicken wings 8 pcs,
baked potatoes with sour cream, potato pancakes

ŠATLAVSKÉ PŘEDKRMY – ŠATLAVA VORSPEISEN – ŠATLAVA APPETIZER

1ks Klobása z ohně s hořčicí, křenem a chlebem (1,10)

180,-

Bratwurst vom Feuer, Senf, Meerrettich und Brot – Sausage on fire
with mustard, horseradish and bread

120g Grilovaný hermelín s brusinkovou omáčkou a pečivem (1,7,10)

180,-

Gegrillter Camembert mit Preiselbeersauce und Gebäck
Grilled camembert with cranberry sauce and pastry

POLÉVKY – SUPPEN – SOUPS

Česneková polévka podávaná v chlebovém bochánku (1,3,7) 145,-

Knoblauchsuppe in einem Brotlaib serviert – Garlic soup in a loaf of bread

Cibulová polévka podávaná v chlebovém bochánku (1,3,7) 145,-

Zwiebelsuppe in einem Brotlaib serviert – Onion soup served in a loaf of bread

Polévka dle denní nabídky 85,-

Suppe nach dem Tagesmenü – Soup of the day

GRILOVANÁ MASA Z ŠATLAVSKÉHO OHNĚ – GRILLFLEISCH AUS DEM ŠATLAVA-FEUER – GRILLED MEAT FROM THE ŠATLAVA FIRE

250g **Grilovaný hovězí steak z jihoamerického skotu, s BBQ omáčkou (1,10) 425,-**

Gegrillter Rindsteak aus südamerikanischen Rind mit BBQ Sauce
Grilled beef steak from south american cattle with BBQ sauce

250g **Grilovaná vepřová krkovička (1,10) 265,-**

Gegrillter Schweinsbraten aus Hals – Grilled pork neck

250g **Vepřová kotletka s kostí na grilu “Tomahawk” (1,10) 315,-**

Schweinekotelett mit Knochen vom Grill – Pork chop with bone on the grill

200g **Kořeněný vepřový bůček z ohně (1,10) 245,-**

Würziges Schweinebauch vom Feuer – Spiced pork belly on fire

200g **Šťavnatý steak z kuřecího prsíčka na grilu (1,10) 245,-**

Saftiger Hühnerbrust-Steak vom Grill – Juicy steak from chicken breast on grill

500g **Hovězí flank steak s pečenou bramborou, česnekovým dipem a fazolkami 550,-**

Rinderflankensteak mit Ofenkartoffeln, Knoblauchdip und Bohnen
Beef flank steak with baked potatoes, garlic dip and beans

SPECIALITY ŠATLAVSKÉHO GRILU – SPEZIALIT TEN DES ŠATLAVA-GRILLS – SPECIALTIES OF THE ŠATLAVA GRILL

- 300g **Mix grilovaných mas pro 1 osobu (hovězí rump, vepřová panenka, kuřecí prsíčko) podávaný s pečenou bramborou s česnekovým dipem a domácími bramboráčky (1,3,7,10)** **430,-**
Mix gegrillten Fleisch für 1 Person (Rinder Rumpsteak, Schweinslende, Hühnerbrust) mit gebackener Kartoffel, Knoblauchdipp und hausgemachten Kartoffelpuffer serviert – Mix of grilled meats for 1 person (beef rump, pork tenderloin, chicken breast) served with baked potato with garlic dip and homemade potato pancakes
- 600g **Mix grilovaných mas pro 2 osoby** **790,-**
Mix gegrillten Fleisch für 2 Personen – Mix of grilled meats for 2 persons
- 1ks **Grilované vepřové koleno, hořčice, čerstvě strouhaný křen, okurka, beraní rohy, zelný salátek a kváskový chléb (1,10)** **395,-**
Gegrillte Schweinshaxe, frisch geriebener Meerrettich, Gurke, Paprika, Krautsalat und Sauerteigbrot – Grilled pork knee, mustard, freshly grated horseradish, pickle, pepper, cabbage salad and sourdough bread
- 400g **Vepřová žebra na grilu s BBQ omáčkou, čerstvě strouhaným křenem a pečivem (1,10)** **335,-**
Schweinerippchen vom Grill mit BBQ Sauce, frisch geriebenem Meerrettich und Gebäck – Grilled pork ribs, with BBQ sauce, freshly grated horseradish and bread
- 400g **Grilovaná hovězí žebra (sous-vide) s pečenou bramborou a česnekovým dipem** **425,-**
Gegrilltes Rindfleisch Rippchen mit Ofenkartoffeln und Knoblauchdip
Grilled beef ribs (sous-vide) with baked potatoes and garlic dip
- 250g **Telecí steak z mléčného telátka na grilu (1,10)** **430,-**
Milch-Kalb Kalbsteak vom Grill – Veal calves cuprous steak on the grill

RYBY NA ŠATLAVSKÉM GRILU – FISCH AUF DEM ŠATLAVA-GRILL –
FISH ON ŠATLAVA FIRE

200g **Candát na grilu (1,4,10)** **385,-**

Zander vom Grill – Grilled pikeperch

1ks **Grilovaný pstruh s rozmarýnem a petrželkou (1,4,10)** **275,-**

Gegrillte Forelle mit Rosmarin und Petersilie – Grilled trout
with rosemary and parsley

200g **Steak z lososa na roštu (1,4,10)** **395,-**

Lachssteak vom Rost – Salmon steak on the grill

SALÁTY – SALATE – SALADS

150g **Směs mladých lístků červené řepy a špenátu
s malinovým octem a olivovým olejem** **155,-**

Eine Mischung aus jungen Blättern von Roter Bete und Spinat
mit Himbeeressig und Olivenöl – Mixture of young leaves of beetroot
and spinach with raspberry vinegar and olive oil

150g **Sladkokyselý zelný salátek z čerstvě krouhaného zelí** **130,-**

Süß-sauer Krautsalat – Sweet and sour cabbage salad

150g **Salátek z čerstvé zeleniny s balkánským sýrem,
olivovým olejem a octem balsamico (7)** **195,-**

Salat aus frischem Gemüse mit Balkankäse, Olivenöl
und Balsamico-Essig – Salad of fresh vegetables with feta cheese,
olive oil and balsamic vinegar

JÍDLA K PIVU A VÍNU – ESSEN ZUM BIER UND WEIN – DISHES
TO EAT WITH BEER AND WINE

6ks **Lehce pikantní kuřecí křídélka na grilu
s BBQ omáčkou a bylinkovou bagetou (1,10)** **275,-**

Leicht würzige Hähnchenflügel vom Grill mit BBQ Sauce und Baguette
mit Kräut – Slightly spiced chicken wings on the grill with BBQ sauce
and baguette with herb

250g **Obložené prkénko (slanina, klobása, uzené
z komína, domácí paštika, hořčice, čerstvý křen,
kváskový chléb) (1,10)** **275,-**

Belegtes Brett (Speck, Wurst, Schomstein, Pastete, Senf, Meerettich, Brot)
Bacon, sausage, smoke meat from chimney, pate, mustard, horseradish, bread

1ks **Preclík (1) – Brezel – Pretzel** **30,-**



PŘÍLOHY – BEILAGEN – SIDE-DISHES

- 1ks **Rozpečená bagetka s bylinkovým máslem (1,3,7)** **95,-**
Geröstete Baguette mit Kräuterbutter – Toasted baguette
with herb butter
- 3ks **Domácí bramboráčky (1,3,7)** **95,-**
Hausgemachte Kartoffelpuffer – Homemade potato pancakes
- 2ks **Pečený brambor ve slupce s česnekovým dipem (7)** **85,-**
Gebackene Kartoffel mit Knoblauchdipp – Baked potato
with garlic dip
- 1ks **Vařený kukuřičný klas** **95,-**
Gekochter Maiskolben – Corn on the cob

DEZERTY – DESSERTS – DESSERTS

Domácí jablečný štrúdl se zmrzlinou a šlehačkou (1,3,7) **155,-**
Hausgemachter Apfelstrudel mit Eis und Schlagsahne – Homemade apple
strudel with ice cream and whipped cream

Domácí medové řezy (1,3,7,8) **95,-**
Hausgemachter Honigkuchen – Homemade honey cake

ALERGENY NA VYŽÁDÁNÍ U OBSLUHY

ALLERGENE AUF ERSUCHEN DES BETREIBERS. – ALLERGENS ON REQUEST
AT STAFF.

VÁHY POKRMŮ JSOU UVEDENY V SYROVÉM STAVU.

DIE GEWICHTE DER SPEISEN WERDEN IM ROHEN ZUSTAND ANGEZEIGT.
WEIGHTS OF THE MEALS ARE PROVIDED AT THE RAW STATE.

VINNÝ LÍSTEK NA VYŽÁDÁNÍ U OBSLUHY

DIE WEINKARTE AUF ERSUCHEN DES SERVICEKRÄFTE. – WINE LIST ON REQUEST
AT STAFF.

SERVIS NENÍ ZAPOČÍTÁN V CELKOVÉ CENĚ ÚČTU.

DER SERVICE IST NICHT IM GESAMTPREIS EINGERECHNET – SERVICE IS NOT
INCLUDED IN THE TOTAL PRICE.



KRCMA.SATLAVA

Nápojový lístek

Getränkekarte – Drink card

PIVO - BIER - BEER	0,4 l	
Budvar Original	70,-	
kroužkovaný (light)		
Budvar Tmavý ležák (dark)	70,-	
Budvar Nealko	0,33 l	60,-

VÍNO - WEINE - WINE

Rozlévané víno bílé / červené

Hauswein weiß / rot	0,2 l	70,-
House wine white / red		
Prosecco (láhev / bottle)	0,7 l	420,-

Vinný lístek na vyžádání u obsluhy.
Die Weinkarte auf Ersuchen des Servicekräfte.
Wine list on request at staff.

RUM - RUM - RUMS

Diplomatico	4cl	150,-
--------------------	-----	--------------

WHISKY

	4cl	
Jameson		100,-
Jim Beam Bourbon		100,-
Jack Daniel's		100,-

DESTILÁTY - SPIRITUOSEN - SPIRITS

	4cl	
Beefeater gin		80,-
Finlandia vodka		80,-
Slivovice		80,-
Hruškovice		80,-
Meruňkovice		80,-
Borovička		80,-
Baron – hruška/ malina/ meruňka		100,-

LIKÉRY - LIKÖRE - LIQUERS

	4cl	
Tuzemák		60,-
Becherovka		80,-
Jägermeister		80,-
Pepermint		60,-

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE - ALKOHOLFREIE GETRÄNKE - SOFT DRINKS

0,33l	Römerquelle	55,-
	Mineralwasser - Mineral water	
1,0l	Džbánek vody s citronem	60,-
	Krug Wasser mit Zitrone	
	Jug of water with lemon	
0,2l	Coca cola	60,-
0,2l	Fanta	60,-
0,25l	Kinley tonic	60,-
0,2l	Sprite	60,-
0,25l	Cappy - jablko, pomeranč, jahoda, multivitamín / apple, orange, strawberry, multivitamine	70,-
0,25l	Fuzetea	60,-
0,4l	Domáci limonáda "Limoška" s ledem	90,-
	Homemade lemonade with ice	

TEPLÉ NÁPOJE – WARME-GETRÄNKE – HOT DRINKS

Espresso	60,-
Caffé Latté	80,-
Cappuccino	70,-
Čaj (Tee - tea)	45,-
Grog (0,04l Tuzemák)	80,-
Svařené víno (Glühwein - welded wine)	90,-

Medovina - Met - mead

- **hořká** / bitterer/ bitter
- **cherry** / Kirsche
- **mandlová** / Mandel/ Almond



2 dcl **120,-**

Masťal

RESTAURACE

Náměstí Svornosti 2
381 01 Český Krumlov
Telefon: +420 380 713 770
Mobil: +420 773 973 798
E-mail: mastalck@seznam.cz



www.satlava.cz

